

**ZMLUVA
O ZABEZPEČENÍ SLUŽBY - PLATOBNÉHO SYSTÉMU PROSTREDNÍCTVOM SMS SPRÁV
MOBILNÝCH TELEKOMUNIKAČNÝCH SIETÍ SR
PRE ÚHRADU ZA DOČASNÉ PARKOVANIE**

Zmluvné strany

1. Objednávateľ	MESTO TRNAVA
Sídlo	Hlavná 1, 917 71 Trnava
Štatutárny orgán	JUDr. Peter Bročka, LL.M - primátor mesta
bankové spojenie	VÚB Trnava
číslo účtu	
IČO	00 313 114
DIČ	2021175728
zást. pre veci technické:	Ing. Lukáš Drobný, MsÚ Trnava - vedúci odboru
telefón:	033/32 36 124
e-mail:	lukas.drobny@trnava.sk
gestor zákazky:	Mgr. Diana Boškovská, MsÚ Trnava – odbor dopravy , referát parkovacej služby
telefón:	033/32 36 193
e-mail:	diana.boskovska@trnava.sk
(ďalej len „objednávateľ“)	

Poskytovateľ	: ELET, s.r.o.
Sídlo	: Gorazdova 24, 811 04 Bratislava
Zastúpený	: Ing. Rudolf Bista
bankové spojenie	: Tatra banka, a.s.
číslo účtu	
IČO	: 31394981
DIČ	: 2020305562
IČ DPH	: SK2020305562
(ďalej len „poskytovateľ“ a spolu s „objednávateľom“ ďalej len „zmluvné strany“)	

Článok I.

Vymedzenie zmluvných strán

- 1.1. Objednávateľ je mesto Trnava, zabezpečujúci okrem iného aj správu a údržbu parkovísk, vrátane poskytovania parkovacích služieb na území mesta Trnava, v zmysle platného Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trnava o dočasnom parkovaní motorových vozidiel na vymedzenom území mesta Trnava v znení prípadných neskorších predpisov (ďalej len „platné VZN“).
- 1.2. Poskytovateľ je obchodná spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka číslo: 8936/B, prevádzkujúca telekomunikačné služby s pridanou hodnotou na zvýšenej tarife - audiotexové služby na základe *Všeobecného povolenia č. 1/2008 v znení neskorších*

zmien a dodržiavajúc podmienky na používanie čísel uvedené v rozhodnutiach o pridelení čísel vydaných Telekomunikačným úradom Slovenskej republiky (ďalej len TÚSR), SMS služby s pridanou hodnotou a SMS mikropayment – platobného systému cez SMS na základe zmlúv uzavretých buď s telekomunikačnými operátormi alebo spoločnosťami – agregátormi zabezpečujúcimi platobný systém cez SMS pre operátorov. Technické podmienky prevádzkovania týchto služieb sú uvedené v zmluvách uzavretých s telekomunikačnými operátormi resp. agregátormi a v ich všeobecných podmienkach.

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je odplatné poskytovanie platobného systému prostredníctvom SMS správ na úhradu za dočasné parkovanie motorových vozidiel v zónach podľa platného VZN prostredníctvom mobilných telefónov cez SMS, realizovanú objednávateľom a poskytovanú poskytovateľom prostredníctvom mobilných telefónov telekomunikačných operátorov na území SR a overovania jeho platnosti v rozsahu a za podmienok stanovených v tejto zmluve.

Článok III.

Práva a povinnosti poskytovateľa

- 3.1. Poskytovateľ zabezpečí pre objednávateľa realizáciu a poskytovanie dohodnutej služby – platobného systému prostredníctvom SMS správ na predaj parkovného a systém na overenie platnosti úhrady parkovného s vynaložením odbornej starostlivosti a v zmysle podmienok definovaných telekomunikačnými operátormi mobilných sietí SR a na základe zmlúv so spoločnosťami – agregátormi zabezpečujúcimi platobný systém cez SMS pre operátorov.
- 3.2. Poskytovateľ sa zaväzuje prevádzkovať služby s informáciami, podkladmi a údajmi, ktoré mu objednávateľ poskytne a za ktoré v plnom rozsahu objednávateľ zodpovedá.
- 3.3. Poskytovateľ sa zaväzuje spracovať dohodnuté výstupy databázových štatistík poskytovanej služby pre objednávateľa, ktoré po odsúhlasení operátormi môžu slúžiť ako podklad štatistickej, účtovnej a daňovej dokumentácie a poskytovať pre objednávateľa online prístup k dohodnutým údajom.
- 3.4. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi súčinnosť pri riešení reklamácií v rámci dohodnutej služby.
- 3.5. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť 24 hodinovú prevádzku služby a za jej funkčnosť plne zodpovedá, s výnimkou prípadov uvedených touto zmluvou.
- 3.6. V prípade vzniku väd (porúch funkcie schopnosti) dohodnutej služby počas jej prevádzkovej doby, za ktoré zodpovedá poskytovateľ, sa poskytovateľ zaväzuje odstrániť vady a to bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 24 hodín od času preukázateľného oznámenia tejto skutočnosti objednávateľom.
- 3.7. V prípade vzniku väd (porúch funkcie schopnosti) dohodnutej služby počas jej prevádzkovej doby, poskytovateľ nezodpovedá za tieto vady:
 - a) ak boli spôsobené úmyselne treťou stranou alebo
 - b) ak boli spôsobené vyššou mocou, pričom za tieto prípady sa považujú najmä: štrajk, vojna, občianske nepokoje, sabotáže, mimoriadne udalosti definované podľa príslušných právnych predpisov celoštátneho alebo miestneho významu, havárie ovplyvňujúce technickú funkčnosť zariadenia slúžiaceho na poskytovanie služieb, mimoriadne prírodné, živelné klimatické alebo poveternostné udalosti (napr. zemetrasenia, búrky, víchrice, záplavy, požiare a pod.), ako aj nepredvídateľné administratívne obmedzenia a iné úkony vlády, miestnej štátnej správy alebo iných príslušných orgánov, ak takáto udalosť nastala po podpise tejto zmluvy.
- 3.8. Vadou (poruchou funkcionality) podľa tejto zmluvy nie je vyžadovaná kontrola funkcionality, vyžadovaný technický zásah alebo pravidelná technická údržba systému, o ktorých je poskytovateľ povinný informovať objednávateľa minimálne 24 hodín pred plánovanou technickou odstávkou v zmysle podmienok stanovených operátorom a agregátorom zabezpečujúcich platobný systém cez SMS pre mobilných operátorov. Takýto zásah alebo kontrola bude vykonávaná výlučne v nočných hodinách alebo mimo prevádzkových hodín, počas ktorých je parkovanie na parkoviskách spoľatnené.

- 3.9. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady školenie pre zamestnancov objednávateľa, ako aj príslušníkov mestskej polície (ďalej „MsP“), vykonávajúcich kontrolu úhrady za dočasné parkovanie motorových vozidiel.
- 3.10. Poskytovateľ zabezpečí objednávateľovi pre kontrolnú činnosť úhrady za dočasné parkovanie motorových vozidiel na uliciach bezodplatne a v potrebnom/objednávateľom určenom počte potrebné aplikácie (software) do zariadení, ktoré budú pre účely kontroly užívať pracovníci objednávateľa a MsP.
- 3.11. Poskytovateľ zabezpečí prístup k rozhraniu (napr. webová stránka), z ktorej bude možné na základe jednoznačnej identifikácie získať daňový doklad o vykonanej transakcii.
- 3.12. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi súčinnosť pri nastavení podmienok prevádzkového poriadku k poskytovanej službe/službám.

Článok IV.

Práva a povinnosti objednávateľa

- 4.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne poskytovateľovi všetky nevyhnutné informácie potrebné k prevádzkovaniu služby v rámci tejto zmluvy.
- 4.2. Objednávateľ sa zaväzuje odsúhlasiť formu a obsah služby pred jej spustením.
- 4.3. Objednávateľ je prijímateľom úhrady za dočasné parkovanie motorových vozidiel podľa platného VZN a zodpovedá za to, že uvedená úhrada cez SMS je v súlade s platnými právnymi predpismi SR a zodpovedá za prípadné porušenia práv tretích osôb, ktoré spôsobí poskytovaním týchto služieb.
- 4.4. Objednávateľ je zodpovedný za riešenie prípadných reklamácií užívateľov služby, mimo prípady, ak riadne dodanie služby nastalo len, alebo aj vďaka chybné poskytnutej službe zo strany poskytovateľa. V takýchto prípadoch je objednávateľ povinný túto skutočnosť poskytovateľovi oznámiť písomne (e-mailom, listom na adresy a/alebo tel. čísla uvedené v článku IX. tejto zmluvy) bezodkladne od momentu, kedy takúto skutočnosť objednávateľ zistil alebo od momentu, kedy mu takáto skutočnosť bola užívateľom alebo treťou osobou oznámená, inak jeho práva súvisiace s nesprávne poskytnutou službou „SMS platba“ zanikajú. Poskytovateľ bezodkladne oznámi výsledok objednávateľovi. Pre tieto prípady sa bezodkladnou lehotou myslí časový úsek do 24 hod. od momentu zistenia vady, v dňoch pracovného voľna a pracovného pokoja sa táto lehota predlžuje na 48 hod.
- 4.5. Objednávateľ je povinný zabezpečiť reklamačný proces tak, aby nemal žiaden dopad na administratívu operátorov. Operátor, agregátor a poskytovateľ vstupujú do reklamačného procesu len v prípade, ak sa tento týka evidencie platieb, vady pripojenia alebo inej technologickej stránky súvisiacej s týmito subjektmi.
- 4.6. Objednávateľ je povinný informovať svojich užívateľov služby o podmienkach používania služby tak, ako sú uvedené v čl. VII. tejto zmluvy. Ak budú podmienky používania služby pre užívateľov zmenené na základe dohody zmluvných strán alebo budú podmienky zmenené operátorom, agregátorom alebo iným oprávneným subjektom (napr. NBS), objednávateľ sa zaväzuje zmeny podmienok užívateľom oznámiť všetkými jemu dostupnými prostriedkami (napríklad všeobecnou formou oznamu na informačných tabuliach, internetovej stránke a cestou médií) v čo možno najširšom možnom rozsahu.
- 4.7. Objednávateľ stanovuje základnú časovú jednotku - tarifikáciu, zóny spoplatnenia, výšky úhrad a čas spoplatnenia dočasného parkovania motorových vozidiel v zmysle platného VZN. Objednávateľ sa zaväzuje v prípade zmeny platného VZN vopred písomne informovať poskytovateľa, aby bolo možné včas zabezpečiť všetky nevyhnutné zmeny v poskytovanej službe pre užívateľa v dostatočnom predstihu aspoň 15 dní. Všetky takéto zmeny je poskytovateľ povinný bezodplatne zapracovať do systému do začiatku účinnosti VZN.
- 4.8. Platné VZN so všetkými potrebnými údajmi pre bezporuchové a plynulé zabezpečenie služby je prílohou tejto zmluvy.

Článok V.

Spoločné ustanovenia o plnení zmluvy

- 5.1. Zmluvné strany berú na vedomie, že prevádzkované programy, aplikácie a softvérové riešenia realizovaných služieb v rámci tejto zmluvy sú predmetom právnej ochrany autorských práv a vlastníctva poskytovateľa.
- 5.2. Obidve zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomne všetku súčinnosť, ktorá je nevyhnutná pre poskytovanie plnení na základe ustanovení tejto zmluvy.
- 5.3. V prípade akejkoľvek prekážky, ktorá bráni poskytovateľovi alebo objednávateľovi plniť svoje záväzky podľa tejto zmluvy, je takáto zmluvná strana povinná bezodkladne oznámiť túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to formou e-mailovej správy, listom alebo aspoň telefonicky, a to dohodnutej kontaktnej osobe.
- 5.4. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje oznámiť druhej strane kontaktné osoby, ktoré ich budú zastupovať v rámci tohto zmluvného vzťahu. Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že nižšie uvedené kontaktné osoby sú v zmysle interných predpisov oprávnené vystupovať pri plnení tejto zmluve za príslušnú zmluvnú stranu. Tieto osoby však nie sú oprávnené vykonávať úkony smerujúce k zmene alebo zániku tejto zmluvy, ktoré vykonávajú len štatutárne orgány resp. nimi splnomocnené osoby.
- 5.5. Zmluvné strany sú viazané povinnosťou mlčanlivosti o všetkých skutočnostiach, o ktorých získajú vedomosť v rámci realizácie tejto zmluvy. Táto povinnosť trvá aj po ukončení tejto zmluvy.
- 5.6. Poskytovateľ vyhlasuje a zodpovedá, že je ku dňu uzavretia zmluvy zapísaný v Registri partnerov verejného sektora v súlade so zákonom č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“) a vyhlasuje, že všetky údaje a dokumenty uvedené v tomto registri o poskytovateľovi a o konečnom užívateľovi výhod sú úplné a pravdivé.
- 5.7. Poskytovateľ sa zaväzuje pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy postupovať a dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce pre spracúvanie osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok VI.

Odmena a platobné podmienky

- 6.1. Poskytovateľovi patrí odmena za službu vykonanú podľa tejto zmluvy pri komplexnom zabezpečení systému predaja parkovného prostredníctvom SMS vo výške 15% z konečnej predajnej ceny s DPH z každého jednotlivého predaja uskutočneného prostredníctvom SMS.
- 6.2. Objednávateľovi vzniká nárok voči poskytovateľovi na vyplatenie súčtu konečných cien za predaj parkovného prostredníctvom SMS za príslušné zúčtovacie obdobie po odpočítaní odmeny poskytovateľova vo výške podľa ods. 6.1. tohto článku zmluvy.
- 6.3. Zúčtovacím obdobím je kalendárny mesiac. Mesačná štatistika za zrealizovaný predaj parkovného prostredníctvom SMS sa uskutoční najneskôr 7 dní po ukončení príslušného zúčtovacieho mesiaca, ktorú si objednávateľ a poskytovateľ následne vzájomne odsúhlasia.
- 6.4. Objednávateľ na základe schváleného reportu mesačnej štatistiky predaja SMS parkovného najneskôr 15 dní po príslušnom zúčtovanom mesiaci doručí poskytovateľovi výzvu na úhradu/prevod finančných prostriedkov z predaja SMS parkovného za príslušné zúčtovacie obdobie. Poskytovateľ vykoná úhradu z titulu prevodu/presunu finančných prostriedkov v prospech objednávateľa na základe mesačnej štatistiky odsúhlasenej v súlade s telekomunikačnými operátormi resp. agregátormi zabezpečujúcimi platobný systém cez SMS pre operátorov, a to po obdržaní príslušných finančných prostriedkov od operátora/-ov.
- 6.5. Celková doba pripísania finančných prostriedkov v prospech objednávateľa nesmie byť dlhšia ako 45 dní po ukončení príslušného zúčtovacieho obdobia.
- 6.6. Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe úhrady odmeny poskytovateľa tak, že poskytovateľ je oprávnený si za poskytnutú službu - platobný systém cez SMS, ktorý poskytol objednávateľovi odpočítať sumu zodpovedajúcu odmene, ktorá mu patrí v zmysle ods. 6.1 tohto článku zmluvy s príslušnou DPH od sumy, ktorú je z titulu prevodu/presunu finančných prostriedkov od operátora povinný odovzdať objednávateľovi. Poskytovateľ je povinný mesačne vystaviť na svoju odmenu za poskytnutie svojich služieb objednávateľovi príslušnú zúčtovaciu faktúru.
- 6.7. V odmene pre poskytovateľa sú zahrnuté:

- a) všetky poplatky pre telekomunikačných operátorov (za telekomunikačné služby) súvisiace s prevádzkovaním služby podľa tejto zmluvy
 - b) programátorske práce na systéme predaja parkovného prostredníctvom SMS v rozsahu 15 človekodní, ktoré objednávateľ môže/nemusi vyčerpať počas doby trvania zmluvy na základe individuálnych požiadaviek (objednávok). Minimálna hodnota čerpania (objednávky) je 0,1 človekodňa. Uvedené programátorské práce sú prioritne alokované a budú prednostne využité pre potreby zabezpečenia plánovanej kompatibility a integrácie systému predaja parkovného prostredníctvom SMS s komplexným parkovacím systémom objednávateľa
 - c) technickú podporu – telefonickú, v minimálnom rozsahu pracovného dňa určeného časovým úsekom spoplatnenia dočasného parkovania motorových vozidiel, a to za účelom riešenia prevádzkových problémov.
- 6.8. V prípade omeškania ktorejkoľvek zmluvnej strany s plnením peňažného záväzku je druhá zmluvná strana oprávnená požadovať úrok z omeškania vo výške 0,025% za každý deň omeškania z dlžnej sumy do zaplatenia. Poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením peňažných záväzkov v prípade, ak preukáže, že omeškanie je spôsobené neobdržaním príslušnej úhrady od operátora/-ov. V takomto prípade sa uplatní inštitút dohodnutého odkladu splatnosti finančných záväzkov medzi zmluvnými stranami do okamihu obdržania príslušnej úhrady od operátora/-ov.
- 6.9. V prípade nesplnenia povinnosti poskytovateľom podľa ods. 6.8 tohto článku zmluvy sa zmluvné strany dohodli na zmluvnej pokute vo výške 500 EUR /človekoden, v prípade pomerného nesplnenia povinnosti v jej alikvotnej výške.

Článok VII.

Podmienky poskytovania predmetu zmluvy

- 7.1. Platobný systém cez SMS je dostupný pre užívateľov všetkých sietí mobilných operátorov na území SR bez rozdielu.
- 7.2. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť objednávateľovi a užívateľom službu - platobný systém cez SMS, iba ak sú splnené nasledovné podmienky:
- a) užívateľ je zákazníkom mobilného telekomunikačného operátora Slovenskej republiky a na základe zmluvy s operátorom využíva alebo môže využívať službu, ktorá je predmetom tejto zmluvy a to v zmysle podmienok daných jednotlivými operátormi
 - b) užívateľ služby sa nesmie nachádzať na black liste telekomunikačného operátora, v stave suspend, deactivate, soft suspend. O zaradení užívateľa do tej ktorej skupiny rozhoduje operátor podľa svojich interných pravidiel
 - c) maximálny finančný limit jednej objednávky cez SMS je 50 EUR s DPH.
 - d) celkový finančný objem objednávok cez SMS uskutočnených v rámci jedného zúčtovacieho obdobia pre jedno telefónne číslo užívateľa je maximálne 300 EUR s DPH sumárne využitím ktorejkoľvek služby alebo kúpou tovaru v rámci systému služby „SMS platba“, pričom zúčtovacím obdobím sa pre účely tejto zmluvy rozumie zúčtovacie obdobie užívateľa u operátora
 - e) celková suma predaných služieb alebo tovarov užívateľom používajúcich prepaidové služby operátorov spolu so sumami uhradenými prostredníctvom služby „SMS platba“, ktoré nie sú ešte vysporiadané (t.j. neprebehlo zúčtovanie tak odmeny agregátora ako aj presun finančných prostriedkov od operátora agregátorovi a následne od agregátora k poskytovateľovi) nesmie presiahnuť sumu v tom ktorom momente 6.000.000 EUR
 - f) úprava limitov uvedených v písm. c) až e) môže byť v súlade s podmienkami mobilných telekomunikačných operátorov predmetom vzájomnej dohody a úpravy prevádzkových podmienok medzi poskytovateľom a objednávateľom, a to postupom podľa ods. 10.1 tejto zmluvy
 - g) cenu za službu uhradí užívateľ prostredníctvom telekomunikačného operátora, ktorý celkový súčet konečných cien užívateľa uvedie na faktúre, ktorou vyúčtováva svoje služby ako osobitnú službu za nemobilný obsah. Vzhľadom na to, že operátor a ani poskytovateľ nie sú dodávateľom služby pre užívateľa, operátor a poskytovateľ nebudú vystavovať daňový doklad/faktúru za tieto služby v zmysle právnych predpisov

- h) telekomunikačný operátor a poskytovateľ sú pri poskytovaní služby - platobného systému cez SMS a služieb poskytovaných objednávateľovi, len prostredníkom finančnej transakcie, kedy platby realizované cez systém SMS prijíma operátor, následne poskytovateľ od operátora, a to v mene a na účet objednávateľa.
- 7.3 V prípade, že technické zariadenie poskytovateľa bude vyžadovať prerušenie prevádzky, zmluvné strany vopred dohodnú jej čas a trvanie.
- 7.4 Systém musí rozlišovať čas, počas ktorého sa platí úhrada za dočasné parkovanie v jednotlivých parkovacích zónach podľa platného VZN. Mimo prevádzkovej doby (času) je spoplatnenie prostredníctvom SMS neprípustné, pričom zaplatená úhrada prekračujúca prevádzkovú dobu sa presúva na nasledujúci spoplatnený deň.
- 7.5 Potvrdenie zaplatenia úhrady a notifikácia expirácie už realizovanej úhrady musia byť vykonané prostredníctvom spätnej SMS správy. Poskytovateľ zabezpečí online prístup k zozbieraným údajom o parkovaní v reálnom čase, online formou webslužby (formát XML/JSON).

Článok VIII. Trvanie zmluvy

- 8.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.01.2024 do 31.12.2027, alebo do vyčerpania sumy 840.000 EUR bez DPH, ako úhrnnej výšky ceny za poskytované služby podľa tejto zmluvy, a to podľa toho, ktorá z rozhodujúcich skutočností nastane skôr.
- 8.2. Túto zmluvu možno ukončiť pred uplynutím doby trvania zmluvy:
- a) písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany z dôvodu porušovania zmluvných povinností druhou stranou s výpovednou lehotou 3 mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď. Pred podaním výpovede je zmluvná strana povinná upozorniť porušujúcu zmluvnú stranu písomne na porušenie povinnosti a poskytnúť jej primeranú lehotu na nápravu, ktorá nebude kratšia ako 5 pracovných dní. Výpoveď je možné udeliť iba po upozornení porušujúcej zmluvnej strany a po márnom uplynutí poskytnutej lehoty na nápravu,
 - c) písomnou výpoveďou zo strany poskytovateľa z dôvodu zmien podmienok týkajúcich sa poskytovania platobného systému cez SMS zo strany operátorov, agregátorov, NBS, TÚSR a pod. s výpovednou lehotou, ktorá nesmie byť kratšia ako 1 mesiac a ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede,
 - d) zánikom zmluvnej strany bez právneho nástupcu,
 - e) zánikom oprávnenia poskytovateľa vykonávať podnikateľskú činnosť alebo poskytovať služby, ktoré je potrebné pre plnenie tejto zmluvy.
- 8.3. Po ukončení zmluvného vzťahu si zmluvné strany vzájomne vysporiadajú pohľadávky a záväzky ku dňu ukončenia zmluvy najneskôr do 45 dní od ukončenia platnosti zmluvy.

Článok IX. Kontaktné údaje

- 9.1 Kontaktné údaje na objednávateľa
Meno a priezvisko: Ľudovít Ivanovič
tel.: 033 32 36 194
mob: 0908 657 677
e-mail: ludovit.ivanovic@trnava.sk
- 9.2 Kontaktné údaje na poskytovateľa
Meno a priezvisko: Boris Horváth
tel.:
mob: 0911 923 388
e-mail: horvath@gmail.com
- 9.3 V prípade akejkoľvek zmeny údajov uvedených v tomto článku zmluvy sa príslušná zmluvná strana zaväzuje bezodkladne informovať písomne druhú zmluvnú stranu, pričom zmena je pre strany účinná dňom doručenia písomného oznámenia o zmene takéhoto kontaktného údaju.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

- 10.1 Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve musia byť vyhotovené iba na základe dohody oboch zmluvných strán a to v písomnej forme.
- 10.2 Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dostane objednávateľ 4 vyhotovenia a poskytovateľ 1 vyhotovenie.
- 10.3 Poskytovateľ bol vybraný objednávateľom pre výhradné poskytovanie služby tvoriacej predmet tejto zmluvy.
- 10.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
- 10.5 Účastníci prehlasujú, že si zmluvu prečítali, významu jednotlivých bodov plne porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
- 10.6 Táto zmluva bola zverejnená dňa

V Trnave dňa:

V Bratislave dňa:

za objednávateľa:

za poskytovateľa:

.....
JUDr. Peter Bročka, LL.M.
primátor mesta

.....
Ing. Rudolf Bista
konateľ